

大韓民国／Republic of Korea



Hwan Soo KIM

Presiding Judge, Patent Court of Korea

現職

- 2015年～現在：韓国特許法院裁判長
- 2017年～現在：2017年国際知的財産裁判所会議組織委員会議長

元職

- 2014年：ソウル東地方法院裁判長
- 2011年～2013年：ソウル中央地方法院裁判長
- 2008年～2010年：韓国大法院付属司法研修院教授
- 2007年：光州地方法院裁判長
- 2005年～2006年：ソウル高等法院（IP部）判事
- 2003年～2004年：韓国大法院行政処裁判事務局副事務局長
- 1994年～2002年：水原地方法院／ソウル中央地方法院／光州地方法院等判事
- 1992年～1994年：大韓民国空軍法務官

学歴

- 1995年ソウル大学校法学修士
- 1992年韓国大法院付属司法研修院にて修習（弁護士資格取得）
- 1989年ソウル大学校法学士

職歴

- 2015年～現在：「新任判事の教育プログラム（Education Program for Newly appointed Judges）」の教職員
- 2015年～現在：「韓国法と経済学会（Korea Law and Economics Association）」副会長
- 2010年：延世大学法科大学院非常勤教授
- 2001年～2002年：ドイツのミュンヘン大学客員研究員

略歴

Hwan soo KIM氏は、2015年以来韓国特許法院の裁判長を務める。同氏が初めて判事に任用されたのは1995年のことである。その専門領域は、知的財産、刑事訴訟及び法と経済学である。ソウル大学校から法律の学位（法学士＝LLB、法学修士＝LLM）を取得している。2001年から2002年の1年間ドイツのミュンヘン大学から客員研究員として招聘された。2010年には延世大学法科大学院の非常勤教授として学生の教育に携った。

Current Position

- 2015～present: Presiding Judge, Patent Court of Korea
- 2017～present: Chair, 2017 International IP Court Conference Organizing Committee

Prior Positions

- 2014: Presiding Judge, Seoul Eastern District Court
- 2011～2013: Presiding Judge, Seoul Central District Court
- 2008～2010: Professor of Judicial Research & Training Institute attached to the Supreme Court of Korea
- 2007: Presiding Judge, Kwangju District Court
- 2005～2006: Judge, Seoul High Court(IP department)
- 2003～2004: Deputy Director General, Litigation Affairs Bureau, Ministry of Court Administration, Supreme Court of Korea
- 1994～2002: Judge, Suwon District Court/Seoul Central Court/Kwangju District Court, etc.
- 1992～1994: Judge Advocate of Republic of Korea Air Force

Education

- Master of Laws, Seoul National University, 1995
- Law Professional Training, Judicial Research & Training Institute attached to the Supreme Court of Korea (licensed as a lawyer), 1992
- Bachelor of Laws, Seoul National University, 1989

Experience

- 2015～present: A member of faculty of “Education Program for Newly appointed Judges”
- 2015～present: Vice president of “Korea Law and Economics Association”
- 2010: Adjunct Professor of Yonsei University Law school
- 2001-2002: Visiting Scholar, Munich University, Germany

Short Biography

Hwan soo KIM is a presiding judge of Patent Court of Korea since 2015. He has been a judge since his first appointment in 1995. His areas of expertise are intellectual property, criminal procedure, and Law & Economics. He holds law degrees from Seoul National University (LL.B, LL.M). He was invited as visiting scholar at Munich University in Germany for 1 year between 2001 and 2002. He taught law school students as an adjunct professor of Yonsei University Law school 2010.



Jootag Yoon

Judge, Patent Court of Korea

現職

- 2014年～現在：韓国特許法院判事

元職

- 2011年～2014年：水原地方法院安養支部判事
- 2007年～2011年：昌原地方法院判事
- 2006年～2007年：ソウル東地方法院判事
- 2004年～2006年：ソウル中央地方法院予備判事

学歴

- 2004年韓国大法院付属司法研修院にて修習（弁護士資格取得）
- 1996年ソウル大学校電気コンピューター工学部工学士

職歴

- 2005年～現在：韓国大法院知的財産法研究会メンバー
- 2016年：米国カリフォルニア大学デービス校客員研究員

略歴

Jootag Yoon 氏は、2014年以來韓国特許法院の判事を務める。同氏が初めて判事に任用されたのは2004年のことである。その専門領域は、知的財産及び破産である。ソウル大学校から工学の学位を取得している。1年間米国のカリフォルニア大学デービス校から客員研究員として招聘された。

Current Position

- 2014～present: Judge, Patent Court of Korea

Prior Positions

- 2011～2014: Judge, Anyang Branch Court of Suwon District Court
- 2007～2011: Judge, Changwon District Court
- 2006～2007: Judge, Seoul Eastern District Court
- 2004～2006: Apprentice Judge, Seoul Central District Court

Education

- Law Professional Training, Judicial Research & Training Institute attached to the Supreme Court of Korea (licensed as a lawyer), 2004
- Bachelor of Science in Engineering, Department of Electrical and Computer Engineering, Seoul National University, 1996

Experience

- 2005～present: Member, Intellectual Property Law Study, Supreme Court of Korea
- 2016: Visiting Scholar, University of California, Davis, U.S.A.

Short Biography

Jootag Yoon is a judge of Patent Court of Korea since 2014. He has been a judge since his first appointment in 2004. His areas of expertise are intellectual property and bankruptcy. He holds science in engineering degrees from Seoul National University. He was invited as a visiting scholar at University of California, Davis, in U.S.A. for 1 year.



Sang-Wook Han

Attorney-at-Law, KIM & CHANG

Sang-Wook Han 弁護士は、知的財産権分野と日本プラクティス分野に属している。

1991年に金・張法律事務所に入社し、国際的な知的財産権紛争に主に関与してきた。特に日本の主要企業を含む国際的な企業を代理して特許、商標、不競法、著作権など多様な知的財産権紛争に関する経験を積んできた。

さらに、国際知的財産権紛争における多様な経験をもとに数多くの講演と発表をしてきており、特に日本の知的財産権分野で著名な東京大名誉教授中山信弘氏と共著で『知財の窓から未来を見る』という本を出しており、同書で Han 弁護士は主に特許政策に対する前向きで建設的な様々な提案をしている。現在も大韓民国国会の「特許（IP）ハブ推進委員会民間委員」として、韓国知的財産権弁護士協会の会長として非常に活発な活動をしている。

Sang-Wook Han is an attorney in the firm's Intellectual Property Practice Group and Japanese Practice Group.

Since joining the firm in 1991, Mr. Han's practice focuses on domestic and international IP-related disputes. Mr. Han also counsels multinational and major Japanese companies on a multitude of issues, ranging from strategic client counseling to IP portfolio management. For nearly two decades, Mr. Han has advised multinational companies in the areas of evolving technology, Internet, patents, trademarks and copyrights, as well as complex litigation.

Over the years, Mr. Han has been selected to give presentations on Korean IP law and related dispute resolution matters in seminars worldwide. Mr. Han was also involved in the official Korean translation of Patent Laws, a Japanese-language authoritative publication on Japanese patent law authored by Professor Nakayama at Tokyo University. Mr. Han, with Professor Nakayama, also co-authored a book titled "Future of IPR," which was published in Japanese and Korean in 2011. Mr. Han has been also involved in IP promotion activities as an IP expert such as Committees for National Assembly and National IP Committee. He is also working as a president of Korean IP Lawyers' Association.



Yoon-Hee KIM

Attorney-at-Law, Partner, SHIN&KIM

Yoon-Hee KIM 弁護士は、韓国の法務法人世宗 (SHIN&KIM) のパートナーとして、主に知的財産権分野と日系企業を担当している。

2003年の入社以来、大学での専攻(工学)を活かして特許・営業秘密はもちろん、商標・著作権・デザイン・不競法の知的財産権全般の訴訟代理やアドバイスをするなど、かかる分野に関する豊かな経験を持っている。なお、日本での留学と法律事務所勤務経験を基に、日系企業への多様なリーガル・サービスを提供している。

三菱UFJリサーチ&コンサルティング・JPO・METI主催の「知財管理組織等を利用した知的財産権の適切な管理」と「通信分野におけるSEP (Standard Essential Patent) に関する紛争」の各調査研究(韓国部門)にも参加した。現在、法務部の「国際投資・知識財産法律諮問委員」、ソウル地方弁護士会の「国際委員会委員」、国民安全処の「規制審査委員会委員」として活動している。

Ms. Yoon-Hee Kim is a Partner at Shin & Kim, a Korean law firm. Ms. Kim's main areas of practice include patent litigation, client counseling on intellectual property issues and general counseling to Japanese corporations.

Since joining the firm in 2003, she has represented her clients in lawsuits and provided legal advice in various areas and aspects of intellectual property rights including patent, trade secret, copyright, design right and also issued under the Korean Unfair Competition Act. Based on her engineering background, Ms. Kim provides an in depth advice in patent or trade secret issues. In addition, she is providing various legal services to Japanese corporations based on her experience of studying and working for law firms in Japan.

Ms. Kim participated in research studies on Korea part of "Research and Investigation Into the Proper Management of Intellectual Property Rights Using Intellectual-Property Management Organizations" and "Disputes of Standard Essential Patent in Telecommunication" for Mitsubishi UFJ Research & Consulting, JPO and METI. At the present time, she is actively involved the Legal Advisory Committee on International Investment and Intellectual Property rights of the Ministry of Justice, the International Committee of Seoul Bar Association and the Regulatory Evaluation Committee of Ministry of Public Safety and Security.